### Къэбэрдей-Балъкъэрым • зыущыхэр и Унафэщі Къанокъуэ Арсен Астрахань областым зыпещІэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Къзбэрдей-Балькъэр Респуоликам и Президент Къвнокърз Арсен лэжывтъз узхукіэ Астраханы шываш икИи а областым и губернатор Жимкин Алексанир хузэаш. Республикам и Іэташкъэр гъуэт суващ. Кърб-мра Астрахань областым рэ яку дэлъ экономика ээлыш/эныгъзрэ жүү дэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэгэг на хэр иригьэфіэкіуэн, льэныкьуитіри нэ-гьуэщі ізнатіэхэми шызэдэлэжьэныр ээтригьэувэн мурадкіэ.

ЛЭЖЬЫГЪЭ ІузхукІэ губернатор Жил-кин Александр епсэльэныр зэфигьэків наужы. Кьанокъу» Арсен хэташ гьэрэ шівірэ шызэхэкіым теухуа гуфіэтьуэм. Аркадия» зыгьэпсэхупіз кьалэ пар-кым Астрахань областым щыіз льэпкь-

щэнхабээ ээгүхьэныгьэхэм шэтырхэр щагъэувауэ хьэщіэхэр щрагъэблагьэрт. куэжир уэрэдхэмкіз хуэшхуэр яіэтац. Къызэхуэсахэм я пащхьэ къыщыщып

салъм, КъБР-м и Президент Къанокъуз Арсен къвъжитъзщащ ил республикъм мъзпка зъямълјзумьвътуру 90-м щінтъум ящьщкэр зэрыщыпсэур. Абыхэм езь-бэрдей-Балькъэрым и цівхухэм я цівчіз президентыр гуфізгъуэм хэтхэм гъзрэ щіырэ зэрызэхэніыми! в ехъуэхъуащ ики къвъитъэшаща Страхань областым и гу-бернаторыр иджырей гупсысэкіз эніз цівкуу зэрышьтыр, мы щівнатьз-м зну-жьвин папщіз ізмал псори абы къызэры-зэритъэлізщыр».

жавып напишэтымы псори аоы каызэрыг зэригьэпэщыр». Жилкин Александрэ Кьаноккыэ Ар-сенрэ эзщыгыу гуфіэгыуэ махуэм и ны-пыр яіэташ. Абдеж щежьэри, гуфіэ-гыуэм зиубгыуаш, льэпкъ зэмылізужыы-

### «Зыуэ щыт Урысейм» и къарур нэхъ льэщ хъун папщІэ

«Кабардинкэр»

аргизри

Москва щаіэт

Дуней псом шьифрынуэ, ауз кузд планцэрэ Къзборден Балъ-кузд планцэрэ Къзборден Балъ-выгральнуэр Къзборден Балъ-культуары прыкуартану Бурысей уликузгэр шьихуартану Бурысей грузауджээн планыблагээ кон-грузауджээн планыблагээ кон-грузауджээн планыблагээ кон-грузауджээн планыблагээ кон-грузартан Сайкорский П.И. и шэр 5-сзыхээ концерт гъзгъз-туанай цимар

къэрым й экономикэм жыджэру знужьу хуежьащ икін я щіыналтьэм къззытьэзэжыну хуейхэм дялэкіэ Іэмал ягъуэтынущ лэжьэну икін я унагъуэхэр зыхуей хуагъэзэну. Республикэм и Іэтащхьэм къы-метальям кырам кырам

геспуоликэм и этащхым къы-хигъэщащ «Кабардинка» ансамблым и артистхэм я Іэзагъэр Москва и концерт тыпіэ нэхъ ціэрыіуэ ды-дэхэм ящыщ зым щагъэлъэгъуэну

кэр хэјуціыр щіыным техухуау гуэр диіа хабээ хьэлэмэтхэр зэ-язэгеувэжым хуэунэтіа япэ льэ-ккэуу аращ мы нобэрей ди зэху-яр- къыхитьэщхьхукіащ КъБР-м Президентым. Кабардинка- академическэ къз-акторы энсамбль цірыцуар дуней-ю, союзпсо, урысейпсо конкурс.

эм ящыщ зым щагьэльэгьуэну ил зэрагьуэтар республикэм и хабзэм и дежкІэ мыхьэнэшхуэ

къвнокъуэ лрсен.
«Правительствэм и унафэщівр Урысейм и щіынагъэ нэс ямыгъуэтауэ, льэхэм нэхъ быдэу япыкъыхигъэщхьэхук lащ
щіауэ ядэлэжьэн зэрыКъБР-м и Іэтащхьэм. ныкыужкіз икін абы кызэ-ритьбляцынущ ильэси 8 ізжы, тар дыцагьэтуть фе-япэкіз ирагьэжьа Іуэхухэр дерацэм и субъект нэхь тауэдзу кьетырь, ап-тауэдзу кьетыры, ап-

КъБР-м и

Президентымрэ
Правительствэмрэ
я пресс-іуэхущіапіэ.



Партым и Іэтащхьэу хах

шІшірхоми павставшая а хабізжыр псуш, махуя шэджагруэм (санкт-Петербург и кум доронни Лансына да хабізжыр псуш, а за санкт-Петербург и кум доронни Лансына за санкт-Петербург и кум діменты на устана за санкт-Петербург и кум діменты за санкт-Петербур

Мыльку лен
ктэрхань областым
ктэрханы областым
жэм Москва шекјужбы
жэм моги Ожа
моги Ожа
«Изгари» форум
«Махуан и къматин сы
жэти форум
«Махуан и къматин сы

Удмесей» партым и 1э-дашкых шангану. Абы къслънгу мы партым ди кърадым и Іузхухэмр ціыхухэм я псукізмрь стэфіэкіу-нымкіз ізмалыфікэр пізу-намкіз ізмалыфікэр пізу-кізмі ізмалыфікэр пізу-нартым Москва пірить-кіужі ІХ сьездым. Зжууэсьшкуэм хэтац УФ-м и Президенту хака Медведев Дмитрий. Абы хуать-эльогьуат а партым хыхыну. Ауэ ара абы па-сіууу кылтыятаці.

УФ-м и иджырей Прези-дент Путин Владимир арэ-зы хъуащ «Зыуэ щыт Урысей» партым и 1э-

Хэхыныгьэхэм хуабжьу зыщыхуагьэхьэзыр Киев къалэм. Абы и Іэтащхьэу увыну хушІокъу цІыхуищэм нэблагьэ.

♦ Мы махуэм (1934) СССР-м и ЦИК-м и уна-

Лъэпкъ Іущыгъэ: 

### **9** Et 11711

#### КъэкІуэнум тогузэвыхь

АДЫГЕЙ. *Республикэм и президен* 

ІуэхущІапІэхэм я тхьэмадэхэр, нэ-

«АДЫГЕЙМ и мэккумэш продукцэм и процент 75-р фермер, уней Іумуциапізхом къмпивання тэм. Гълифо мижър и за къмпъзгълътуащ мэккумош Гэнатізми и къмбумур фермер, кооператив 
Іумуциалізхом зэрапышіар. Иджыпсту 
пукъміцикур укъспъльтур шібар кызграгуьской підыкірм кіртынизьникур 
праводати за пукъмість укъспъльтур шібар кызграгуьской підыкірм кіртынизьнікур 
праводати за учества Мартеній и Предырагъэсэоэн щыкгэм ктэльынглаванырщ» - щыжиГащ зэхуэсым Адыгейм и Прези дент ТхьэкГушынэ Аслъэнджэрий.

Къыхэдгъэщынщи, Адыгейм щатхащ фермер хозяйствэу 2062-рэ. Республикэм

фермер козяйству 2062-рэ. Республикъм и гъява пијалъм и процент 44-р абахум язытъщ. Нэтъябэ абахум кърахъэлзъ-жащ гуздруз джэшу тоги и миз 200-м пілту. Ар процент 43-кВ изухъябэти, Фермер мукъумош 1узуущалізум льэщу зыкъя эти шхъяк р. Адыгейм гульыт ухъя хуещ Гринагъэлікэр хамы кърадужим щетърджиным. Пеалъэм пап-щій, фермер 50-м апкуздэ Ъмая явщи вкін щімпіэ ээмылізужьытьуухэм я Ізпінатъэм цяматьяхумом я Ізпінатьям цяматьям цяматьяхумом я Ізпінатьям цяматьям цям

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег.

#### ● КъБР-м и Парламентым и Президиумым

гупхэм я пащхьэ къэралым щихьу щыта къалэнхэр зэ-фізгьзувэжыным хэплъэну. Абы къыхигъэщащ социа-льнэ псэупіэ политикэмрэ со-

циальнэ псэупіэмрэ я лъэ-ныкъуэкіэ Урысей Федера-

Федерацэм и Бюджет кодек-сым и 78.1 статьям зэхъуэкlы-

сандр къэпсэлъащ «Товар щіыхуэхэмкіэ къэралым зы-

Нэхъышхьэхэм

Республикэм законхэр къы-дэзыгъэкі и органым и Преазары ээкі и органым и Пре-зидиумым и зи чэзу зэјущіз зэхэтащ. Ар иригъэкіуэкіащ КъБР-м и Парламентым и Унафэщі Бечелов Ильяс.

«КъБР-м и къзрал граждан къулыкъум и Іузхукіз» Къзбэрдей-Балъкъэр Республикъм и Законым и 12 статьям захъужізыныгъзхар хэлъхъзным терхухуауз» законым и проектыр къыхилъхьащ Законодательствэмкіз, къзрал проектыр кыхильхыащ За-конодагельствамкіа, кыэрал ухуэныгызмкіа, щіыпіз само-гуравленым и іузхуэмміз ко-митетым и унафэщіым и кыэразь Гимиев Борис. А до-кументыр нгъзкъзвъращ рес-публиком и хабэз мардахор феверальна законодательствами учата ложывтьям жубывару. Депутаткар хаплыящ Уры-сий Феверацям и адрей субъектхам я парламентыр хам законхар кыздатьжы жэрдам куэра кыыхальжы жэрдам куэрами. КъБР-м и Парламентым КъБР-м и Парламентым Законодательствамкіа, кыз-рал ухуэныгъзмкіа, щіыпіз самоуправленым и уна-уаш база услажненутат-

фэщі Абазэ Русландепутат хэм я пащхьэм кърилъхьаш ораць новаз Руспандніў ус Осетив Ипшахы кърипъхващ ра Абхьаз Республикамра замыми Ізціомыль къзраз цхьзхузу зарыщытыр къа-льытэну къыхуриджзу Осет тее Ицкъэра - Алание Рес-публикам и Парламентым Урысей Федерацэм и унаурысеи Федерацэм и уна-фэщіхэм зэрызахунгъваэр. Президиумым хэтхэм а къы-хуеджэныгъэр даlыгъващ, Экономика политикэмкіз ко-митетым и унафэщі Малка-ров Тізхыр депутатхэр кы-хуриджащ поэупіз зэрагъэпа-

инджырей къалэ Іэтандха» фэк Іэ ягъзуващ «Совет Черновицкий Леонил е Союзым и Ліізкъзжью и з боксер ціэры у Кличко дія праві за праві за

#### цэм и Концепцэ зэхэлъхьэ-ныр, къэштэныр шІэгъэхуэбтеухуауэ УФ-м и Правительмьэным я зэфіэкіыр ирахьэ-ліэну. А документыр хьэзыр хъуа нэужь, псэупіэмкіэ зако-нодательствами зыхуэфащэ хуагъазэм. Лэжьыгъэмрэ социально политикэмкіэ комитетым и унафэщі Жанатаев Сэлим къыхилъхьэри, Президиумым хэтхэр хэпльащ Кьэрал зэхъуэкІыныгъэхэр халъхьэ-ну Іэмал ягъуэтынущ. Ди республикэм и дежкій а Іуэхум мыхьэнэ хэха зэриіэр къа-

псэупІэм и Іуэхур

мым хэтхэр хэпльац Кьэрал Думам кыншкаллхээн пап-Думам кыншкаллхээн пап-ціз «Цівху гуп щкьэхуэхэм бедерацам и закон акт щкь-хуэхэм зэххуэкінныг эхээр хэльхээным и јузхукіэ - ягъ-хээхээра федеральна зако-ным и провстым. Абы къы-щыг хэплэгуэц пьогот зиіз шівху гулхуу федеральна релъытэри, депутатхэм зэакъы-лэгъуу даГыгъаш Малкаров Законхэр къыдэгъэкІы-імкІэ жэрдэмым и хабзэм тету Къэрал Думэм къыщы-халъхьэн папщІэ «Урысей ціыху гупхэу федеральнэ ре-естрым хиубыдэхэм, 2005 естрым хиуоыдахам, 2005 гьзм щІышылэм и 1-м нэсыху зэрыщытам хуздау, дзэ протезхор пщІэншэу хуащІып-хъзу.
Правительствэм хухах сыхьэтым хиубыдзу мы ныгъэхэр хэлъхьэным и Іуэху-кІэ» федеральнэ законым и кіз» федеральнэ законым и проектыр депутатхэм я пащ-хьэм кърилъхьащ Бюдже-тымкіз, налогхэмкіз, финанс-хэмкіз комитетым и унафэщі Ахъузхъу Къанщобий. Абы и къуздза Колесников Алек-

Физкультурэмкіэ, спор-імкіэ, ціыхубэ хъыбарегъа

щіз ізнатізхэмкіз комитетым и унафэщі **Ізпщэ Заур** депу татхэр щыгъуазэ ищіащ Уры-сейм и Журналистхэм я со

юзым мылъку и лъэныкъуэкlэ иlэ хуитыныгъэхэр хъумэным

зэтущтэм шытепсэлъы-хьащ Къэрал туэхущтаптэм Урысей Федерацэм и Пен-сэ фондым и къудамэу щівкуэхэмкіэ къэралым зы-хуигъзувыж къалэнхэм я Іуэхукіз» Федеральнэ зако-ным и 2 статьям зэхъуэкіыны-гьэхэр хэлъхьэным теухуауз-законым и проектым хуэгъэ-зауэ. Къэбэрдей-Балъкъэр Рес-публикэм щы!эм 2007 гъэм и бюджетым.

БАТЫР Любэ

#### ХъыбарегъащІэ

2008 г. ым мэлыжыжыны и 22-м. сыхызги 10-м. Къзбэрдей-Балькъэр Республикъм и Парламентым и Укъм утыку псальз-макъышуу шемкуужынуш 2008. 2010 г. эхэм Къзбэраей бал-къэр Республикъм коррупцэм эыкъвщемыгъз јэтынымкі э про-филактикэр республика программа узажа теухуауэ. Езы про-граммэр итщ www.presidentkbr.ru сайтым.

ПРОЕКТЫМ хуащі дагьуэхэмрэ абы ехьэліа нэгьуэщі іуэхухэмрэ апхуэдэу утыку псальэмакъым хэтын папшіэ заяркэхэр организа цэхэм, кэбрай, муниципальнэ органхэм пнэхь к кызораби-аыль кээр Республикэм и Парламентым Законодательствэмкіэ, кьэраг къэр геолууликэм и парламентым законодательствэмкіз, къэр ухуэныгъэмкіз, щіыпіз самоуправленэм и Іузхухэмкіз и комитеты Адресыр: 360000, КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 55. Фыщіэупщіз хъунущ (8662) 42-37-20, 42-64-67 телефонхэмкіз.

КъБР-м и Папп

# 2008 гъэм и гъатхэм губгъуэ лэжьыгъэхэр штагъэчтуачэ егъэктуэктыным и лъэныкъуэктэ 2008 гъм и гъатхэм губгъуз лэжысгъзхэр зэщэгъзучуау егъякульным и лаэмыскуэхlэ зэфэгъэхlыпым и лаэмыскуэхlэ зэфэгъэхlыпхээхэм я Іуэхукlэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ 2008 гъэм мэлыхыхыми и э-м 170-ЛП 2008 гъэм и гъатхэм губгуу лэхныгъэхэр эсијагъзу ууауэ егъякуэхlын мурадкіэ, Къэбэрдей-Балькъэр Республикам и Правительствам унафэ ещі. Тхуу у хуатъэхрын, республикам и муницилалын эрайогхэм, къало округхэм, къуажэ жылагъуэхэм я администрацозм чарацозм чарацозм чараном и тукумилалын эрайогхэм, къало округхэм, къуажэ жылагъуэхэм я администрацозм чараном и тукумилалын эрайогхэм.

зяйствамра ерыскыпкамамика и министерствам (Ерман Т.Хьу.) хузгаурын, республиком и муниципально районкам, къала округами, кузажа жылагыузаха я администкам, къала округами, кузажа жылагыузаха я администмасимами продукцар къзаылажыхам 2008 гъм гъва шыпізхар къызарагъзсабалыну щыміар республикам и агропромышленна комплексым зегъзужынымым закулагьахар 
къызаригъзсабалыну жара закальзыну ики къвщтану, 
къязаригъзсабалыну жара умунърозоракъязаригъзсабалыну жара умунърозоракъязаригъзсабалыну жара умунърозоракым и хозяйствахамар прадриятизхамар жура-къюзоракъра упгъззащену, макумуным продукца къзаылажжаль
хара разана шежуенымун, шыргъзсинаража, къзакаль
хара закальзы шежуенымун, шыргъзсинаража, къзакаль
хара разана заръщажър жара умунърожар, къжакаль
хара разана за шежуенымун, шыргъзсинаража, къзакаль
хара бара за шежуенымун, шыргъзсина объеватально 
кърашаленна за шежуенымун 
2. Къзбардей-Балтъкър Республикам и республика 
федеральна къражана и къражана 
за ветеринариемара фитосанитар къламалия 
за ветеринариемара фитосанитар 
къламалия 
за ветеринариема 
за в

продукца кързыпажъ хозяйствохомро цівыхуалира паца-туму зафіатахівіну.

4. Къзбордей-Балькор Республиком Щанкабэзмур хъві-даретьащір Ізнагізожикі в иминистерствам (Тут 3.Н.) хут-заувані пъвтах гублур пожыпахом зарызыхуатаховозы-рахущівні пожи жытаховатучныр къвізауритьалізшыну, 5. Мы Унафэр зэрата-озащірм кізльыпльыну и пица иль-вом Къзбордей-Бальтьар Республиком мажнумаш хозяй-твамра ерыскъшкъзхамкір и министр Ерчан Т.Хъу.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэщі ЯРИН Андрей

### Щэбэт щІыхьэхур къоблагъэ

нальнэ хозяйствэм и Іуэху-щІапІэхэм, къалэм и промышленнэ предприятэ нэхъ инхэм, медицинэмрэ егъэджэинхэм, медицинэмрэ егъэджэ-ныгтьмрэ я ГуэхуициапПхэм лэжкытъэшхуэ ирагтэжГуэ-кГаш, Абыхом ялжжаябүхэм пшПантГэхэр ятъэктэбэаш, жыгхэр уххъэчинЦаш, удз гъагъэхэр зыхэтыну клумбэ-хэр къатПаш, Изхухэр ма-хуэл кымхамыгтэжПыу йолэжь ъалэм и дэтхэнэ хьэблэри ъэкъэбзэным.

гъэкъэбээным. Республикум и къалащкъм къеда жылагъумум дэсхэри мы 1узхум къъхмыкъму кърнакъм Кънжумжум и адъявинество и кърчажум и адъявинество и кърчажум и адъявинество и къргумум и изъявия къргумум и изъявия къргубыду езъхум я еджапЪум я пицантТэхэри и предага проделения и пицантТэхэри и поределения и пицантТэхэри и къуажэм и уэрамхэри зэльы-Іуахащ, дэтхэнэри езыр щып-

суу хьэблэм дэлэжыхьаш, Хьэсэней къуажэм дэсхэм психуурр гъжсъбозы яухаш, къуахэр ваулишыжаш, Зък1э изъх узытегуэзвы-хыну щыдра Наливык психъуэр изсу зэрахуэмыгъ-къобзари - абы ухуносынки Бама и Ижъвам, сыту жын ухулду мыбом к1эрыхубжы-рыхузэму вобы к1эрыхубжы-рыхузэму эпхъэнк1иймрэ прайз. Белэ Речкэ къуажэм дэсхэми плобт ш1ыхъэхум ирихъэл1зу кузд эзф1агъжбаш, Кбыхэм имб изъян1л янда ш1ып1ии ягъжъэблэжаш, километри бър ирик1уу гъуэту напип1-хор элъм1уахаш. Балику посенкъвъ-хруж 1-динку посенкъвъ-хруж 1-дунсийро ещя камата-хум и урамхэм я мызакъуу, ав-томобиль гъуэтум късда ш1ыматъхэри затъм1уахаш к тумбара сих късда п урамхум я мызакъуу, ав-томобиль гъузгум късда ш1ыматъхэри затъм1уахаш к тумбара п урамхам я мызакъуу, ав-

Иджыпсту щэбэт лэжьы эм дэнэ щІыпІи зэрыщы зыхуагъэхьэзырыр къэпльы-тэмэ, мы гъэм абы къалэм и предприятэу, ІуэхущІапІзу икъукІз куэд хэтынущ.

Налиык къалэ округым и щІыпІэ администрацэм и пресс-ІуэхущІапІэ.

●Дыгъуасэ

#### ● Япэ лъэбакъуэ ТхакІуэ

ныбжьыщІэхэр зэхохьэ

Налшык и «Кхъужьей хадэ» зыгъэпсэхупІэм махуишкІэ щекІуэкІынущ Кавказ Ищхъэрэм и тхакіуэ ныбжьыщіэ-хэм я зэіушіэ.

АБЫХЭМ дерс щхьэпэхэр драгъэкіуэкіынущ Урысейм и Ипщэ щіыналъэм и тхакіуэ Ипщэ щіыналъэм и тхакіуэ ціэрыіуэхэм. Тхэным гупыж хуэзыщіахэм я лэжьыгъэ нэхыфіхэм хэпльэнущ мы іуэхум ехьэліауэ Урысейм и Тхакіуэхэм я зэгухьэныгъэм къызэригъэпэща къэпщыта-кlуэ гупыр. Япэ-етlуанэ увы-пlэхэр зыхуагъэфэщэнухэм я тхыгъэхэр УФ-м и къалэшхуэ-хэм къыщыдэкl литературэ журналхэм къытрадзэнущ. Зэхуэсыр накъыгъэм и 27-м

ШОМАХУЭ Залинэ, КъБКъУ-м и студенткэ.

# Зэгъэщтокъуэ Людмилэ и псалъэ гуапэ. Сурэтыр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ. Журналым и медалыр хуагъэфащэ

гъуасэ зэјущіэ гуапэ щ газетым и хьэщіэщым. АБЫ КЪРИХЬЭЛІАШ дикэм и шэнхабзэм хэлъ-

ЦІыхухэм я хуитыныгъэр хъумэнымкіэ КъБР-м и Уполномоченнэ, «Литературная Кабардино-Балкария» жур-налым и Жылагъуэ сове-тым и унафэщі Зумакулов Борнс, КъБР-м и Конститу-цэ судым и Іэтащхьэ Геляхов Абдулыхь, КъБР-м и ТхакІуэхэм я союзым и тхьэмадэ **Созаев Ахъмэт**, нэ-гъуэшіхэри

кънтехуа авторхэмрэ 2007 з Зущару къвтазјунхри цівізэхуэса Іузхум кіэщіу кънтеувыіащ Зумакулов Борис журна-ворис.

Борис. - Иджыблагъэ ди респуб-ицяжыблагъэ ди респуб-лизм щагъэлъэпlащ «Іуащ-хьэмахуэ», «Минги Тау» жур-налхэм я илъэс 50 юби-лейр», жиlащ Зумакуловым. - Абыхэм къакlэрыхуу схужыlэнукъым ди респуб-

хьэныгъэшхуэ хуэзыщі, урысыбзэкіэ къыдэкі «Литеурысыозэкі экьыдэкі «тите-ратурная Кабардино-Балка-рия» журналыр. Абы ипкъ иткіэ, редколлегиемрэ Жы-лагъуэ советымрэ зэчэнджэщри, Къэбэрдей-Балъ-къэрыр Урысейм зэрыгухьэрэ илъэс 450-рэ щрикъум ирихьэлІзу къыдэкІа номерым зи статья купщіафіэхэр къытехуа авторхэмрэ 2007

Зумакулов Борис журна-пым и медалымрэ ахъшэ саугъэтрэ яритащ Мэшбащіэ Исхьэкъ, Биттировэ Тамарэ, Дзэмыхь Къасболэт, Тхьэ-зэппъ Хьэсэн, Котпяров Вик-тор, Боттаев Мухътар, Ольмезов Мурадин, Зэгъэщ-токъуэ Людмилэ сымэ. Люд-

ядиІыгъыу Бахъсэн район администрацэм и Іэтащхьэм и къуэдзэ Къаздэхъу Олег бзылъхугъэм ахъшэ сау

бзыйъхугъэм ахъшэ сау-гъэткіз хузупсаш. Журналым и саугъэтым и пауреат хъуахэм ехъузхъу къэпсэльащ Созаев Ахъ-мэт, Геляхов Абдулыхь сы-мэ. Алхуэдэ гульытэ къа-хуэзыщ(ахэм фіыщіз псахуэзыщіахэм фіыщіэ пса-пъэкіэ пэджэжащ Дзэмыхь Къасболэт, Зэгъэщтокъуэ Людмилэ, Боттаев Мухътар сымэ.

сымэ.
«Литературная Кабарди-но-Балкария» журналым и редактор нэхъыщхьэ Тхьэ-зэплъ Хьэсэн къызэхуэсахэм зэппъ къзсэн къызэхузсахэм ф1ыщ1э яхуищ1аш ик1и 2007 гъэм журналым спон-сор дэ!эпыкъуныгъэ къезы-та Бабаев Къуанч и ц!эк!э щы!э фондым псалъэ гуапэ хужи!ащ.

НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэ



КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. «Абазэ дэликь зэгүхьныгым и отчет-хэхыны-гээ зэГүшГэу иджыблагы Черкесск ше-кГужГам шыхэплээжаш 2007 гым ира-гыжГужГа лэжыйгыхэм кьарикГуахэм, кьалэнышГэхэр шаубзыхуаш.

«АБАЗЭ» пълись элухьянагъм пр-гъабэ ирит-яжумда элухьянъм арэзы къррищей Шррджосым Абаз район Къррищей Шррджосым Абаз район къррищей Шррджосым Абаз район към ръмматъндани. Фиту къздтъжды-към ръмматъндани. Фиту къздтъжды-към ръмматъндани. Фиту къздтъжды-към ръмматънда и принцейтем закини, куещилы жылатъу, 31 жихъм жини устания жини закини устания пълись жини устания пълись жини принцения жини принцения жини принцения жини принцения жини жин

«Лъэпкъ мащ<br/>Іэхэм я Іуэхук<br/>Іэ» федерал законым къызэрыщыгъэлъэгъу<br/>амкІэ, апхуэдэм хиубыдэу къалъытахэр къэралым и нэІэм щІегъэувэ, социальнэ, экономикэ дэ эпыкъуныгъэ ярет, я щ алэхэр дзэ къулыкъум ира-джэркъым, нэгъуэщ хэри.

джэркым, цэглуэшИхэй ухуу анхууэр шыгин, багээ льлик элуханыгьэм и ткымадэ Хьуран Алек-ей ээркийнамкі, абазэ жылагуухуэр республикэ гульыгтэм хуэныкуэди, ин-вестния кърашалЭркыма, такалізниг-хэм я бакигьэмсіэ шынагьэм яго увы-пір щаіытані, газ эрамышэліауэ къз-нар я къуажухэрш,

### Мэкъумэшым зегъэужьыным и ІуэхукІэ

и\_пресс-Гуэхущ[ап[эм\_къызэритамк]э, Адыгейм и фермерхэм я 15-нэ съезд Мейкъуапэ щек Гуэк Гаш. Абы и лэжсыгъэм хэ-тащ щ Гыналъэм и гъэзэщ Гак Гуэ властым и Іэнатіэхэм я унафэціхэр, парламен-тым и депутатхэр, «Урысеймэкъумэш-банкым» и лэжьакіуэхэр, мэкъумэш

# Ди щІыналъэ щэнхабзэм зезыгъэужьа Музыкэ

## ефэнды джылахъстэн: Си хъцэпсапіэ ИВ ШИШР МЕХЕДІАД НИ АХЕН

хьэрэ илъэс 400 зэрыри-къуам и ціэкіэ щыіэ утым деж, щаухуэну театрым и проектым къышыгъэльэгь уар драмэ театрт. Сэ абыкіэ сыарэзытэкъым, балет, оперэ, опереттэ зиlэ Музыкэ театр къызэ-Іухыныр си хъуэпсапІэ нэхъ ин дыдэу щытти. Ар Музыкэ театр пшын щхьэ-кіэ, хьэзыру щыіэ проеккіз, хьэзыру щыіэ проектым зэхъуэкіыныгъэ мы-мащізхэр хэлъхьэн хуейт: сценэр, апхуэдэ дыдэу утыкум и гупэм къит ор-кестр мащэр куэдкіз нэхь ин щіын, макъамэр къабзэу цыхухэм я деж нэсын папщіэ акустикэ жыхуэтІэм бгъэдыхьэкІэ лей худи-Іэн, балетым щхьэкІэ репе-Іэн, балетым цжыхан рёпетицы щашп пэш хэшіыхысыжын, нэгъуэші куэди. А псомкін да зыкысытщагысыран маралы м

рымрэ концерт залымрэ шыныр нэгъуэщі ухуэны-гъэхэм зэремыщхыыр. Жэ-уаплыныгъэшхуэ пыльщ цыху куэд дыдэ зэкіуэліэ-ну Іуэхущіапіэр ныкъусаныгъэншэу зэфІэгъэувэ-ным. Мис мы театрыр щытщІми гугъусыгъу куз-дым дыІууащ дэ. Псалъэм дым дыһууащ дэ. Псальэм папщіа, абы и блынхэр зэрызэтельхээн хуейуэ проситын къигъэув тхъэмбылыфэ туфыр дэ Армян ССР-м и Артик къалэм кытшын хуей хъуащ. И щхъэм щаһуліэнур, люмтыенткіз эджэр, Германием фізкіа щащіыргэкым. Сыт хуэлихумыгульами. Сыт хуэдизу мыгугъуами, адыгэш лъэпкъыфіым хуэдэу шитікіэ къэтхьуэжы-фат театрым ирикъуну люмивентыр. Апхуэдэ гугъуехь куэд, куэд дыдэ къыкъ уэкlырт, ауэ дыкъэ-мыувыlэу а lуэхум дыпэшІэтащ, икІи ильэситхум и кІуэцІкІэ Музыкэ театрыр

дыухуащ. - Геатрыр къызэгулхкіз зэрызэфіэмыкіынур гурыгуэт. Джылахьстэн. Абы шылэжьэфын ціыхун ухуейт...

...у.ыкэ театрым и льабжьэр зыгъэ- шэнхабээмкіэ и министр куллыкур зыпіыльауэ жыпізкіэ ушымыуэну Ефэнды ізшіэльа Ефэнды Ілжолажостяни. Ноба Джылажьстэн иэхьрэ абы и къежьаніэм республикэм и щэнхабээ іуэхушіапіз нужьыфіу шытудэз укоэтуэтытьуетші, зардэхэм ящыш зыуэ щыт дызэрыгуш- Кышіэллыхкуэни шыіэкьым, сыту хуэ творческі туп тәуээзжэхээр шыла- жыпізм а йухугуэуфір, Натшык Му- жьо театрым схэлай и гукуэздыхауа зы- зыка теату къмшыэўухыныр, эй жэр- шылгызгы схэлай, дэ абы зы- псори ээфіэыхарі а эманым КъБРм — Музыка театр Напшык

леори зэдлээлхари а ээманым кърг-м "Музык» театр Нашшки сыт хуэдэ театрым шыхузным сытым утри-ганги уат. Шжылахы-тэнги кылахы-тэнги кылахы-музыкэ театрым ар кузду шызэхэтш. Кызын куэду шызэхэтш. Кызын ар бэрдейр Урыссейм ээрыгу-лэжын хуейш талант абрагъуэ зыбгъэдэлъ уэ-рэджыlакlуэхэр, балет рэджывакіуэхэр, оалет труппэ, хор, оркестр, режиссерхэмрэ дирижер хэмрэ, зи Ізщіагьэм фіыуэ хэзыщіыкі техникэ лэжьакіуэхэр - сценэм и машинистхэр, радистхэмрэ нэ хур зэрытридзэм кlэхэр, нэгъуэшкэри. А псом къыхэкlыу, театрыр ухуэ ным дэ дэдгьэкіуащ сценэм папціэ Ізщіагьэліхэр гьз-хьэзырынри. Щоджэн-ціыкіу Алий и ціэр зезыхьэ Адыгэ драмэ театрым зи лэжьыгъэхэр щызыгъэ лъагъуэ балет труппэ ды-зэри!эм дэ дыкъригъэк!уэтыжынутэкъым. Абыхэм ціыдгъун нэгъуэщі твор-

швыпгъун нэтвуэщ твор-ческэ гупхэми двъкрейт. Си ньюжьэтвуф! комсо-мольм и ЦК-м ильэ-ситхук!э къвщыздэлэжка, р СФСР-м щанхабээмк!э и министрым и къуздээ Ко-четков Владимир си дэ-пыкъуэтъуу комсож дгъз-к!уащ щ!алэтъуалэ ээчт-иф!э гупит! Зър Луначар-ский к. В. и ц!вр зезыкъ ГИТИС-м Музыкъ театр-хэм я артистхэр щагъз-хэд за правительнохэм я артибтхэр щагьэ-кьэзыр и факультетын (СССР-м и шыхубэ артист Ансимов Георгий и клас-сыр заамыр музыкэ-пе-дагогикэ училишэм. Ап-хуэдуи кээфэным кы-туух шјэпгээтыскаащ Ва-туух шјэпгээтыскаащ Ва-туух шјэпгээтыскаац Ва-гинира хореографие регорафие училишэмэ. Вениниграх кореографие рафие училишэмээ.

училищэмрэ Пермь хореографие училищэмрэ.
- Зэрыжыппаши, драмэ театру, кьежьар сыт хуздэ шыклэкл Музыкэ театру кызыз/фухыфэ?
- 1967 гъэм и жэлуэгъуэ
мазэм си дипломатыжь
цыклум сегугунгуу зэхээ;
гъэтпыльыкла дэфтэрхэр гьэтіыльыкіа дэфтэрхэр дослъхьэри, Москва сы-льэташ, РСФСР-м шэнхаб-зэмкіэ и министр Попов Алексей зи ухуэныгьэр и кіэм нэболагьэ театрыр Му-зыкэ театру фізкіа ньы-гьуэші пшіы зэрымыху-нур быдзу и фізш шіын хуейт. Сыхуээри, сызы-текіухьа іуэхур кіэшіу жес-

...... докънкъэ тющі хуэ-дизкіэ зыри жимыізу дэф-тэрхэм хэплъащ минист-рыр.

- Оперэ, опереттэ, ба-лет жыхуэт!эхэр къызэщіикъуэу Налшык Музыкэ театр къыщызэіутхыну хуит дыпшlатэмэ, ди льэп-къыр хуабжьу къыпхуэа-рэзынт, икlи зэи уздэщы-мыlа Къэбэрдей-Балькъэрым унэкіуэным ар щхьэ-усыгь уэ дахэ хуэхьунт, -

щыжысІэм: - Музыкэ театр къызэ-Іулхкіэ зэфіэкіыркъым, абы иіэн хуейщ талант зыбгъэдэлъ творческэ гуп, -жэуап щіыкізу жиіащ Алек-

жэуап щыкгэу жигащ Алек-сей Иванович. - Ари сощгэ, - сыкъыхуи-кlуэткъым си федеральнэ министрым. - Дэ дигэщ балет труппэ, и репертуа-рыр спектаклу пліы - «Лалуцэ», «Дахэнагъуэ» лъэпкъ балетхэмрэ Астафьевым и «Бахчисарайский фон-тан», Чайковскэм и «Лебетан», чаиковскэм и «леое-диное озеро» классикэ лэ-жьыгъзсэмрэ - хъууэ. Уэ-рэджыlакlуэхэр, къэфа-кlуэхэр догъэхьэзыр, Москва и еджапІэхэм гупитІ къэдгъэкІуащ, ди ныбжьыщізхэр нэгъуэщі къалэхэми щоджэ. Дирижер, худож-ник, режиссер жыпіэми, псори диіэщ.

псори диізщ.
- Урысейм къалэ куэд дыдэ итщ ціыху мелуаным нэс щыпсэууэ, ауэ оперэмрэ балетымрэ я театри, опереттэм и театкіум жанрищри къызэщіэ-зыубыдэ Музыкэ театр кънщызэјупхыну уи му радщ.

радщ.
- Къэбэрдей-Балъкъэ-рым и ціыхур абы щыпсэ-ум нэхърэ хуэдитікіэ нэ-хъыбэщ. Зыщызыгъэпсэхухэмрэ зи узыншагьэр щезыгъэфlакіуэхэмрэ хэт-мэщ жыхуэсіэр. Нэхъыщ-хьэращи, дэ ди льэпкъхэр хуейщ икіи яхузэфlэкіынущ я оперэ къызэрагъэ-пэщыну классикэ лэжьыгъэхэр тельыджэу утыку кърахьэну. Шэч х элъкъым Музыкэ театрыр къыт-щіэхьуэ щіэблэм эстетикэ гъэсэныгъэ етынымкіз щіэгъэкъуэнышхуэ зэры хъунум, - жысlащ сэ икlі сыкъызэримыкlуэтынур дауэ мыхъуами, Налшык а театрыр къызэрыщызэ-Іуахынур къыхэзгъэщу щызгъужащ:



ІуэхугъуэфІым и жэуапыр нэгъуэщІым кърумыгъэту арэзы ухъутэмэ, ди гуапэт. - Уэ сыт хуэдэ мывэри пкъутэнщ, си ныбжьэгъу, - жијащ абы пыгуфіыкіыурэ.

Сэ сыарэзыш, ауэ дэнэ къалъхуагъащіэ» театрым «къалъхуа̀гъащі» театрым мылъку къыхуздисхынур, 1968 гъзм и бюджетыр, уз-ри зэрыпшіэщи, куэд щіауэ яубзыхуащ. Министрыр щіэгузэвэн щыіэтэкъым, Музыкэ те-

атрыр зыхуэныкъуэну зэхъуэкІыныгъэхэр ухуэзэххуэкыныгьэхэр ухуэ-ныгьэм щыхезгьальхьэм, ар япэ ильэсым зэрылэ-жьэну щыкІэми сегуп-сысри, си цыхугьэхэм я фыгьэкІэ 1968 гьэм и бюджетым хезгьэгьэхьат.

бюджетым хезгьэгьэхьат. Музыкь театр Налшык зэријэнур Партым и обкомым и япэ секретарь Мэл бахьуэ Тимборэ къыщищар театрыр къызэрызэ-јуахым теухуа гуфјагъуэ зэхыхьэм къызэредгъэблагъэ тхылъыр хущІэсхьа иужьщ.

Архстройконтролым и комиссэм Музыкэ театрым и унэр лэжьэным зэрыхуэхьэзырымкіэ 1968 гьэм щіышылэм и 27-м и шэджагьуэм деж актым із шіилэаш А мэгтэт. щІидзащ. А махуэм и пщы-хьэщхьэ дыдэм, сыхьэт 19-м деж, театрым и пэ-шым ціыхур щіэзу къызэхуэсащ. Сэ сценэм сыкъи-хьэри псалъэ кІэщІ жыс-Іащ, мы Іуэхум хэліыфіы-хьахэмрэ къызэхуэсахэмрэ сехъуэхъури, гушхуэ-ныгъэ къызыхэщ макъ льагэкіэ жысіащ: - Ныбжьэгъу льапіэхэ!

Аращи, Къэбэрдей-Балъ-къэрым и Музыкэ театрыр къызэlудох! А дакъикъэм щlидзэри,

л дакымкым щидээри, «Іэминат» балетым кыс-кіуэліахэр епльащ, абы ди-хызкауэ, щыгуфіыкіыу, Іэ-гуау эшхуэ х уаГэту.

Епсэльар ИСТЕПАН Залинэщ.



ЗИ ЦІЭ къитіуа дэтхэнэ зы ЗИ ЦІЭ кынтіуа дэтхэнэ э.ы лэжынгэрні гупьытэ пей зы-хуэщіыпхээт, ди республі-кэм иджы пязу зыщрапщыт іуэхугьуэшіэм кымыгьздзыз-хау, кымынгээувыі уя му-радхэр фівіуэ зэрызрагь-хъуніэм папщіэ. Псага-тым щхэькіэ, -Дахэнагъуэ-кым гумыр замара правода правода участь папша папша папша папша папша п зыка- журналым итхыгтааш мыпкулдуау. Дахэнатъуэр- партитура къудей мыхъуу, балет спектакиу зэральэтырар зи уэхугъуу дахэр Кърдей-Балькъэрым и закъужым. Ар шыхызт нэс то- хъуу этальки балет теат сыда закъужым. Ар шыхызт нэс то- кыра этальки балет теат дожы быда зэрымцитэуэтам. Кавказ Ищхъэрэм япа ды- къзышказауаха мыра заухахышказауаха музыка заухах

быдэ ээрышигнуутаты. Кавкаа Ицкъэрэм ягл ды-дэу къышызэјуаха Музыкэ театрыр дышейр арауэ зэры-шытымкіз фіышізшху яб-городу ураны араманым ди рес-публиком и унаборыщу шита-куэт. Хуучыыт-эр mulaкіз-зэрызфіэмыкіыр, уаухий-алам шылажы-фын Ізщіа-пам шылажы-фын Ізщіа-пам шылажы-фын Ізщіа-пам шылажы-фын Ізщіа-рыу къзгрыфуат абысы-бізу кыргыры урат абысы-ух щіыкіз, КъБР-м щэнхаб-ээмкіз и министр Ефэнды Джылажогач къызауши Мос-ква дэт еджапіз нэхьыщ-захэм яглахімузу шіышыхьэхэм ягъэкІуауэ щІыщы-тар. Къапщтэмэ, ГИТИС-р тар, Къапштэмъ, ГИТИС-р къззыухахм къвздашэжа Листов Константин и - Сева-стопольский вальс- оперет-тэр япзу ягъэлъагъуэри, 1969 гъэм и фоквар мазэм Музыкъ театрым и гуашаэр ишьташ, Хуэм-хуэмурь ди дахэм я вухару къззыухахэр къзызуосыж, Музыкъ жат-

### Къэткіуа гъуэгуанэм *ариплъэжмэ* ●Тхыдэ

неипсо макъамэ классикэм и хъугъуэфІыгъуэхэм зэрыз-рипщытыфын зэфІэкІ иІэ мэхъу. Япэ илъэсхэм ягъэ-ува лэжьыгъэшхуэхэм ящыщщ, псалъэм папщіэ Бизе Ж. и «Искатели жемчу га», «Кармен», Мейтус Ю. и «Молодая гвардия», Верди «Молодая гвардия», Верди Дж. и «Риголетто», Травия та», Рахманинов С. и «Алеко-Чайковский П. и «Евгении Онегин» оперэхэр, Адан А. и «Жизель», Минкус М. и -До Кихот», Караев К. и «Тропок грома», Пуни Ц. и «Эсмераль грома-, Пуни Ц. и -Эсмераль-да-, Кажлаев М. и -Горян-ка-, Баласанян С. и -«Пейли и Меджиун-, Бизе - Шедлин и -Кармен-сюита-, Габичва-дзе и -Медея- балет спек-таклхэр, нэгъуэщІхэри. Ильэс 40 гъзутуатэм къы-зъщеубъяд : Цыхубэм ира-

гъэлъэгъуа опереттэу, музы-кэ комедиеу, мюзиклу куэд кэ комедінеу, міозикі́у куэд ју зухіціалізу зэрівшіятыр, анда Ахэр. Штраук И. н. Цьн. Абы н сонисткэр республі-гайский барон, Кальман И. кэм и уэрэджыіакіў на-ніцыган-премьер. «Филька хъміф дара хэм жшышци, Моннартра», «Силька», Міс. Зэман захуэмыдахэм теат-тер Икс», Аврица. Могунно рым и утыкуу зыгъобрасьь Д и «Черный дракон», Дуна-евский И. и. Вольный ве-векий И. и. Вольный ве-тер», Агександрой В. и л. Жылокыў Мухыячэний.

нэгиуэші куади. Майе, Шэджыкьэші эк-Театрым зэн гульытэн- льэнбий, Дау Марианны-шэу кыпгьанэркым ныб- Хыупсырджэн Албоч, Кала-жышіджэр, абыхэм дер, беков Иринэ, Кыупіцыкіу кызыкахын спектакихэр Валерэ, Шэрджэс Іэсият, кымашіру ягьэув, Алхуэр—Ташило Аліи, Кымыкыу Му-хэш зи бжыггэр 50-м шінгэу хыздин, Кызразін Ралик, Май-макьам псисжэмрэ балет бэт Мадинь, Мэз Джунасть-спектаклхэмрэ. Абыхэм Морозовэ Паталье, Сивцовэ ящыщщ Гладков и «Бремен-ские музыканты», Дружинин и «Буратино», Спадавекки и «Золушка», Березин и «Кот в Золущима. Бережин и «Кот в маг туфінтуў заўшці», сапотак, Баневич и «Стоть Театрыр долажьа ди ком-сокровиць, Улановский и «Зо-потой цыпленом», Къваром сценям хуатка я Іздакъз-кър- псысжэр», Доктор А. Ди цыінальзми и цюнхабэз болитт. «Муха-Цюкотука», гъащім дежків мыкъяняці-кощини дом. «Сцежная ком. хуз иіжт Цюджянцівму Аний ролева- балет-таурыктьзэр. «Узантувного музантув Абыхам къварація у мухан «Кыхам къварація», Мухан фактам у праводу праводу фактам у праводу праводу фактам у п ропева оапет-таурыхъхэр. Абыхэм къадэкіуэу, Музыкз театрым илъэс къэс егъэ-хьэзыр Илъэсыщіэ зыкъэ-гъэлъэгъуэныгъэхэр, шюла-кіуэ ныбжышіэхэмрэ нэхъ ціыкіу дыдэхэмрэ я нэгу зрагъэужьу. Псом хуэмыдэу къыхэгъэ-

Ищхъэрэ институтымрэ абы Щэнхаб зэмрэ гъуазджэмкіэ и колледжымрэ я студентхэр къыхагъэхьэ. Къэфакіуэ хэр щіахуримыкъум и щхьэусыгъуэм



цыпхъэщ Музыкэ театрыр Къэбэрдей-Балъкъэрым и цыхубэ макъамэ шэнхабзэм хэлъхьэныгъэшхуэ хуэзыщі lyэ хущіапізу зэрыщытыр. «Свадьба в Малиновке», Бэрэгъун Владимир, Къуз-Стрельников Н. и «Холопка», дзокъуэ Людэ, Шоджэн Самойлов М. н-Похождение Ленэ, Бэгъуэтыж Светланэ Дон Жуана», Лоу Ф. и «Моя сымэ, нэгъуэщІхэри. Нобэ дон муана», поу Ф. и «поя сым», нэгъуэщихэри. пооэ прекрасная педи», Легар Ф. абы и артистхэш ізыцагьалі и «Веселая вдова», «Цыганс» нэс Мэршэнкъул Іздэм, Мэкая любовь, Птичкин Е. и къуаух Хьэсэн, Таукенов Ба-Бабий бунг», Гаджиев Р. и линэ, Наршаювэ Шэхэдат, «Кавказская племянница», Ерчэн Ларисэ, Бесчокъуэ нэгъуэщі куэди. Майе, Шэджыхьэщіэ Ас-

Маринэ, нэгъуэщІхэри. Нэгум къыщІэгъэхьэгъуейщ Музыкэ

зыхэ-

театрым и артистхэр мыт гуфіэгьуэ зэіушіэ.

«Мадинэ» япэ адыгэ оперэр зэрагъзувам. Музыкэ театрхэм я Урысейпсо еплъыны-гъэ 1970 гъэм екlуэкlам япэ нагънщэ зи!э и дипломыр а пэжьыгъэм къыхуагъэфэ-щауэ щытащ. Балъкъэр усакіуэ ціэрыіуэ Зумакуловэ Танзиля и либреттэмкІэ 1985 гъэм Чайковский Петр и «Верность» оперэр ягъэу-вауэ щытащ. КъыкІэлъыкІуащ Молэ Владимир и «Да-хэнагъуэ» оперэр (1991 гъз). ИужькІэ утыку кърахьащ Молэ Владимир и «Легенда гор», Дружининымрэ Жетте-ев Мустафиррэ зэдатха «Легенда Чегемского водопада» балетхэр, Балэ Мухьэдин и «Шамхьун и фызышэ» япэ адыгэ музыкэ комедиер, Молэ Владимир и «Обману-тые женихи», Жырыкъ Заур тыс женнял», лырыкы заук и «Тайна сердца» музыкэ ко-медиехэр, Двоскин и «Похи-щенный джигит» лэжьы-гьэр, нэгъуэщІхэри.

Спектаклхэр Музыкэ теат-рым щыгъэувыным гуащІафіэу елэжьащ режиссерхэу УФ-м и ціыхубэ артистхэу Хмельницкий Юлийрэ Ерчэн Леонидрэ, УФ-м гъуазджэмкІэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэхэу Теувэж Сультіанрэ Кузнецов

Николайрэ, СССР-м и цІы-хубэ артист Ансимов Реор-гий, КъБР-м и цІыхубэ артист ШэрэЈужь Анатолэ, КъБР-м гъуазджэмкіз шІыхь зиіэ и лэжьакіуэ Темрокъуэ Риммэ, Сафаровэ Тамарэ, нэгъуэшІ-хэри. Дирижер къвлэн мыхэри. Дирижер къвлан мытыншыр я пшэм дэлъащ КъБР-м и ціыхубэ артист Шахгалдян Артемий, УФ-м ціыхь зиіэ и артист Шэбэтыкъуэ Натбий, КъБР-м гузаджэмкіэ ціыхь зиіэ и лэжьакіузу Шербаков Иван, Поповь Марие, Супер Анатолий, Хануков Сергей сымэ,

loneннана» спектаклым щыщ «7-нэ валь ягъэзащіэ Бэжэкъуэ Хьэзрэтрэ Къардэн

лии, хануков сергеи сымэ, нэгъуэщіхэми. Утыкур зыхуей хуэзауэ къызэгъэпэщыным мыхкэ-нэшхуэ зэриіэм псори ды-щыгъуазэщ. Зэман зэхуэ-мыдэхэм абы елэжьащ театр художникхэу КъБР-м гъуазджэмкіэ шіыхь зиіэ и лэжьакіуэхэу Мурзин Миха-ил, Фаюткин Игорь. Мальил, фаютып пторы, галь цов Сергей, Зэхъуэхъу Ва-перий, ПщыхьэщіЗ Хьэсэн, Пащты Герман, Щхьэцэ Вла-димир сымэ. Балетмейсте ру щытащ Таджик ССР-м гъуазджэмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакІуэ, КъБР-м и цІыхубэ артист Проценкэ Александр, Гъубжокъуэ Бо-лэт, Абыдэ Арсен, ПашІэ

хъэщ Музыкэ театрыр Уры-сей Федерацэм и щІынальэ сеи федерацэм и щиынальз зууэмыду хэм зэрыцыіам. Абыхэм зэрызыкъыщагъз-пьагъэрэ собэпышкуу хъурт я къарур ягьзунэхунымкіэ, я зэфіхымы хагъэхуэнымкіэ, гулыр зыхуэпабгъэ пъага-піэм пэгъунэгъу хъунымкіэ. Дэнэ лъэныкъуэкіэ ди артистхэм ямыгъэзами, щыт хъур я куэдт, щІыналъэ га зетхэмрэ журналхэмрэ гуа-пэу къытетхыхырт, телеви-денэм фІыкІэ я гугъу ищІырт. Апхуэдэу Музыкэ театрыр щыІащ Ереван, Ростов, Харьков, Новочеркасск, Таганрог, Тернополь, Винницэ, Новгород, Псков, ринницэ, повгород, псков, Тамбов, Липешк, Калутэ, Смо-ленск, Астрахань, Луганск, Армавир, Мейкъуала, Чер-кесск, Псыхуабэ, Владикав-каз, нэгъуэщ къзложми. Иджылстуи театрым и ре-пертуарым хэтш; Верди Дж. и - Риголетто», "Травиата», Рахманинов С. и - Алеко- опе-

рэхэр, ди лъэпкъ оперэм и лъагап1э нэхъ ин дыдэу плытэ къуну, Молэ В. и «Къамботрэ Лацэрэ», Штраус И. и «Летучая мышь», «Цы-ганский барон», Кальман И. и «Мистер Икс», Александров Б. и «Свадьба в Малиновке» опереттэхэр, Гаджиев Р. и «Не прячь улыбку», Лукашев В. и «Моя жена - лгунья» му зыкэ комедиехэр, Спадавек зыкэ комедиехэр, Спадавек-ки и «Золушка», Гладков Г. и «Бременские музыканты», Савельев Б. и «Кот Лео-польд», Дружинин В. и «Ко-лобок», Сафаровэ Т. и «Музы-кальное шоу-представление», «Космические при-шельцы», «Поющие Джунг ли», «Фабрика звезд в под-водном царстве» макъамэ псысэхэр, Кулишев и «Кошкин дом» балет-спектаклыр. Утыкум кърахьэну ягъз-хъззыр Леонкавалло Рудже-ро и «Паяцы» оперэр.

МЭКЪУАУЭ Хьэсэн, Музыка театрым в унафэщі, КъБР-м щіыхь зиіэ н

Дэбагъуэ Хьэсэн си дежкІэ жьэгъу хьэлэмэтт, ныб-эгъу нэст. Ар гуузу зэрытхэкІыжар зи гум шІыхьар и ныбжьэгъухэм ди закъўэкьым, атІэ Музыкэ театрым щылажьэ дэтхэнэ зыми, къэ-

УЭРЭДЖЫІАКІУЭ гъуэзэ кэу оперэхэм, опереттэхэм, зыкэ комедиехэм я партие нэхъыщхьэхэр жиІэкІэрэ, Хьэсэн куэд дыдэ хищІыхьащ ди республикэм и музыкэ-драмэ гъуазджэм зегъэужьыным. «Тхьэр зэчийкІэ къыху-эупсащ» жыхуа Іэм хуэдэ эунсащ» жыхуатэм хуэдэ цІыхут Хьэсэн. ИкІи къэзы-ухъуреихьхэм - театрым къекІуалГэхэми, и талантым дихьэх и лэжьэгъухэми - а и зэфІэкІымкІэ ядэгуашэ цІыху жумартт. Зы махуэ закъуэ театрым къэмыкІуамэ, артист-хэм ар къалъыхъузу,

щІзупщІзу щІадзэрт. Ди ныбжьэгъум гъащІэр егъэлеяуэ фІыуэ илъагъурт, сыт хуэдэ щытыкІэ гугъури

### ГушыІэр зи шІасэ Іфустесьждіны

гушм1э дахэк1э зэф1ихмфырт. Спектакихм я нартикэм ехэлідау зэдау къзхъуамэ, гушм1эн ш1илээрги, 
корт иг ээдыхсыжжыйр; 
корт иг ээдых ил амигьээдээ Зшилагээлт. 
Хуабжыу ф1муэ инъагъурт 
жээ льанохжым кјузиг, псы 1уфэхэм эьшилгээлт. 
Хуабжыу ф1муэ инъагъурт 
бэр льанохжым кјузиг, псы 1уфэхэм эьшилгээлт. 
Хуабжыу м1маграрт кым 
Корт 
мабэги, къмбегодэрт дотхэнэ 
зыми и гуф1эгъум иринасыпыф1эг, иг уауарр ил гуф1эгъум 
иг уауарр ил гуф1эгъум 
иг уауарр ил гуф1эгъум 
иг уарарт 
м2маграрт 
м гушыІэ дахэкІэ зэфІихы-

БЕКЪУЛ Леонид, члазджэмкІэ щІыхь



### Гъунэ изылъа гуп

хэм ящышш Хьэкъул Розэ. Архэст Хьэсэнбий. Къардэн Борис. Энеев ТІзхьир. Кузнецов Юрэ сымэ. нэ-гъуэщіхэри.

летхэр гъзувыным яужь ихьащ балет- кэ Александр. Иужькіэ Гъубжокъуэ Бо-мейстер гъуэзэджэр. Абы «Лалуцэ» ба- лэт, Абыдэ Арсен, Пащіэ Рамед сымэ, летым и либреттэр езым ищіауэ иіэти, 2001 гъэм къыщыщіэдзауэ - Хьэкъул Коган Лев макъамэр щіригъалъхьэри, Розэ. Театрыр къыщызэіуахам щегъэараш япэ дыдэ оперэу Шоджэнціыкіу жьауэ балет труппэм хэтщ Кузнецов Алий и ціэр зезыхьэ театрым щагьэ- Юрий, япэ щіыкіз солисту, итіанэ ба-

лъэгъуар. - Абы къыкіэлъыкіуащ «Дахэнагъуэ»,

кузгъу, Май къалэм къыщалъхуа озеро» балетхэр, - жеlз Музыкэ теат-Проценкэ Александр Москва къи- рым и балетмейстер нэхъыщхьэ Хьэографие къудамэм и гупышхуэр пэр и закъуэ (адрей гупхэр зэхуашэ-зыгъэсар. Проценкэ и япэ еджакТуз-сыху) илъэсрэ ныкъуэкТэ щылэжьаш

Музыкэ театрым. Музыкэ театрыр къыщызэјуахам щемузыка театрыр ковициозитуричи други пры коруст пры хруху балетмейстер Ізнатізм парытащ классика хореографием и льабжьэр Къзбэрдей-Балькъэр Республикам щызыгьатыльа Процен-

тмейстер-постановщикыу. - Сэ сыщыІзу лэжьэн щІидзащ Зэ-

хъуэхъу Сэлэмэт, къыздэфэу щытащ къофакјуэ тельыжхау Архэст Хьэсэнбийра Къардан борисра, къытхуејуата адажіз Розз. - Балет жанрым хэлъкъзнытьсэшкуу хуэзыщіахэм ящыщці Величкаха Анатолийрэ Галинэрэ, Къардан Елено сыма.

Иджилсту балет труппэр ціыху мани вы далаці зэрэхъур - гуп курыхыр ціыху балет раз прави пра

### театрыр къызарызаlуахра илъас **ирокъ**й



### Махуэ къэс

ИЛЪЭС 40 хъуауэ щылажьэ Музыкэ театрым и Іуэхур зы

ИПБЭС 40 хъузуэ щыпажьэ Музыкэ театрым и Іуахур зы-утим, зыпрыта Іванатахма бүрэмэ зэрьшшэгүзээр къэт-хэм фышьногъэгъузээ.
Оркестрым теухузуэ: - Музыкэ театр шыжыплакіэ, абы жыракуіз з зуэхушалам оркестр иём куйээ. Геатрыр къы-щызэўуахам шышіразауэ ильэс 15-к1з сэ оркестрым и ялэ прижер сыхузуэ а къаламары нобэми сого-зашір. Оркестрым и лэжыватьэр, къапшэтама, тээшіртэрэнш, абы кыракузу ики тэншкымы куэд загьзація журы мэхуэ, абы-зам гутку дыдахэр къыкокі. Ахэр фіыуэ гъэзэщія хъуным, музыкантах райы зэрыпатальтызшымы мирижерахар пужь музыкантахар абы зэрыпатальтызшымым мирижерахар пужь лэжыргазр. Ирхуу тугуу забожануу эзлольці ористрым и лэжывгазр.

къмдажнују мим. им. ком куд зогъщијам хуем маху, абы-журзыматтар або зорыпатальтальшем идрижерхор лукъ-итш. Алкуара јузух угуъу зейжанау захальщ оркестрым и лухьентър.

Иджыпсту ди оркестрыр цівху 40-м ноблагъз. Ди гувла зорьятурнии, щізнагъз ізхъвщихо ямыју кузд яктятьым зорьятурнии, щізнагъз ізхъвщихо ямыју кузд яктятьым пухахуэщ. Дз. дирижерхор, театрым и хорми, балетми ды-дилажьа, зу н ихъвобу дзавальщіцар оркестрация, иджыпстукі зей и шетакіар івйкъвм. Дызагъзгузавар зи кражинстукі зей и мужена за мужена за нажавара, дзавальщіцар оркестрацьці мужена техна за мужена за

альагчуэ. Ауэ фіві де ««», «зарізківня аг артистуам в гусьвіджыр къміатынут, я зафіякім аг амбаным ехьзпауз: «Бхьамий» ансамбежьамий» аксамблым ехьзпауз: «Бхьамий» ансамбежьамий сарамбана правитаці 1988 г. том. Мы гези абы и набрыр ильзо 20 ирокы; актамбан за набрыр ильзо 20 ирокы; актамбан за набран за

Хти и гугънт кънгорыгуж і мжъужными радхэм ерынцу зи Бр тезыгъхуз цідагу кън-унагъузм къмхжіа клуажу щідагі цімкіум зәрытэджар. Ди лъзпкъ макъамэхэми адыгэл тэткъми музык ценкабээм хэлкээ-онысэлихуу хуциілфорнуу дуэ тіды экхэ-хоуенти цідагу цімкіум ахэр къмгурыі уу мытыц адыгэ угродыськагр екіру зысьзащігі къмціж імпикым, атіз, хуэбсыфащі эгры-мурату адыгэлиныгор тельнодогу зысьзой-эграбэт Гуацигьасгър я бын епліату эгры-цыкі у тамдуэм жакымам михъчкаг зин-цыкі у тамдуэм жакымам михъчкаг зинзэрабээ Гуащэгьагърэ я оын сългал..... цГыкГу льандэрэ макъамэм дихьэхыу, зи му-

ивык/у тышорр» мактамэм ди:

КЪЫДАЛБХУА эзчийм
сбэкъуэфакъым Музыкэ
театрым и кормейстер нэкышка», УчФ-м щрнжабэмк/э, КъБР-м гъуазджэмк/э
ирыкъ зи/э ялжыак/э Бищу
Юрэ. Макъамэм хуи1э
тыатъунытърэ пъзужывицэу
хуэтъэк/уэдынутэкъым абы.
Курыт сджалірэ къызэрыухыу, ар зыми ямыш/ау Наг
тык к/эри кыалэм дэт и
зыноти кышину кызаты, дэт кыши.
- Зы ноти сымыш/эу сы
- Зы ноти сымыш/эу сы
ш/зтысжат сэ училищэм.

- Зы ноти сымыщізу сы-щізтіыскат сэ училищям, -игу къстъэкІыж Юрэ. - На-сыпышхуэр сиіэти, Хьэсанэ Мусэ, Пахомов Николай, Кіуэкіуэ Майс егъэджакіуэ нэхэм сапэщІзхуэри, фІыуэ сльагьу ІэщІагьэм абыхэм сыхуагъэсащ. Сызэреджа илъэсиплІым сэ макьамэм и гъэр сащІам пцІы льэпкь хэлькъым.

хэлькым.
1961 гъэм Юрэ щ1эт1ысхващ Москва дэт, Гнесинхэ
я ц1эр зезыхвэ музыкэ-педагогикэ институт гъуэзэджэм.
1967 гъэм хэкум кънгъэзэжа
иужь, езым кънуха музыкэ
училищэм щригъэджэн
щ1идзаш. Илъэс 25-к1э щыщіндзащ, Илъэс 25-кіз щы-лэжьащ ар абы. Иужькіз Гъуазджэхэмкіз Кавказ Ищ-къэрэ институтым и егъэ-джакіуэ къуащ, Ар Юрэ и педагогикэ дэ-жьыт-эрац, Алкуэдэуи Бицур Музыкэ театрым илъэс 40

Шэрджэс Іэсият утыку къохьэ

ШЭРДЖ ЭС Іэсият Дон lyc Ростов къалэм дэт кон-серваториер диплом плъыжыкіэ къиухащ. УФ-м гъуазджэмкіэ щіыхь зы!э и лэжьакlyэ Вилькович Лев и

ажьэ. Шэрджэс Іэсият макь да

## Хормейстер Бицц Юрэ и 33@lakl

хъуауэ щолажъэ. Театрым и хорым, абы и къмзэгъя прищикЪт хъуам, нобэ илы прицикът хъуам, нобъ илы прититы кърам при и гуътъ улажъъ Бишу Юрэ.

- 1969 гъзм бадгаузтъуам и телем при къмзътильна и бадгаузтъуам и Тъм зъхъэзхуэт шћых Гэм зъхъэзхуэт шћых Гэм зъхъэхъэнухэр. Цвму 26-ру къэтцтэн усфуз шътим, 18 къудейт абы щыгъу, тъузтар, ахъри хэт самора тъузтар, ахори хэт самора 18 къудейт абы шыгъуз дъгъунар, акэри хут самоде, этгуланостхэм къклука кул имакьамур фімуу липа-гъуу, макъ и 19у. Ауу абыхжи мыста у при макъм 19у. Ауу абыхжи имакъм 19-инагы и 19тъкым, макъм 19-инагы и 19тъкым. Ийм и хурым хутыжыр зы ціму за прых у актура за праку за праку за праку за праку за праку за къндейти пъвк макъм 19тых за праку за къндейти пъвк праку быду ду къндейты за кънде



куэд, икІи ахэри хорым хэд-гьэхьэтьат. Апхуэдэхэт, псалъэм паншіэ, Нало Зое, Темыркьан Женя, иужьы-Гуэкіэ Ажэдыгьу Лидэ, Ель-чэпар Жаннэ, Кьардэн Ми-хаил, нэгъуэщіхэри. 1972 хаил, нэгъуэщІхэри. 1972
гээ льяндлэр хорым хугщ
Согуэ Даний, Джьнааз Нурбий, Урыс Гымырбий сымэ.
Хуэм-хуэмурэ хорым хэтхэм
«бжыгыэ эрэьщылтын хуей
ціыму 26-м нэдгэ-хсат, нджынсту абы молажэ піыму
40-м нэс, къанэ щымы Ізукуэтурэруд жыі экі бых
Диккэміэ ээрыжысіащи,
міру къэтцпа туным макьамэ Ізщіагъэ зиіэ зэрахэмы-

тым дыкъимыгъэувыГэу, «Севастопольский вальсыр» дэ зэрыээхэтх къудейкГэ дгъэувауэ щыташ, сэ зы пычыгъуэ жысГэмэ, абы къыт-

дэ ээрваздэга к БУДенкі) дагьэрвау вытанц, сэ зы пычыгуэ жысізмі, айы кыяг тым, язгэжуэш і ізахушіакама жарама жарама жарама дарама жарама дарама жарама дарама жарама жарам

срогуфіэ Гъуазджэхэмкіэ Кавказ Ишхьэрэ институтым, Щэнкабээмрэ гъуаз-джэмкіэ колледжым къы-щіагъэкі ныбжьыщіэхэм цышхэр ли деж къызэры-кіуэм. Дызыгъэпіейтейр зыц: піыхухьухэр зэрыма-піэрш. зыщ: цІыхухъухэр зэрыма-щІэрщ. ФІыщІэшхуэ хуэфашэщ Музыкэ театрыр къызэІу-

музыкэ театрыр кызэзу-хыным, абы хор иІэным ерыщу яужь ита, а зэманым ди республикэм щэнхаб-зэмкІэ и министру щыта Ефэнды Джылахъстэн.

БЕТРОЖЬ Аминэн







Дау Мариа «Марила» нэрэ Къуныжь Аль



шэнкыул Іздэмрэ Бесчокыуэ Майерэ ва» опереттэм хэт Бонирэ Сильвэрэ ихэр ягьээащіэ. 1973 гээ нээри.

## Зэщхьэгъусэхэм я щапхъэ

Ильэс куэд хьуауэ Музыкэ театрыр ггъэбжьыфІэ зэщхьэгъусэхэу КъБР-м щыхь зијэ и артист Мэршэн къул Іэдэмрэ Къэбэрдей-Балкъэрым и

ПЭДЭМ музыкэ училищэр ди рес-публикэм кьыщиуха иужь, ГИТИС-м щеджаш, Ар Музыкэ театрым япзу лэжьэн щышірэзыдахэм ящьщ зыщ. Театрым щагъзува спектаклхэм я нахъыбэм абы роль пэрытхэр щигъэ-эчийни.

нахызбэм абы роль пэрыткэр цигнэ-зышац.
Майе Хьэтуей къуажэм курыт сижапіэр къшшуухри, культпросвет-учлинцэм, кіэтьыкіу зу Лентигросвет-учлинцэм, кіэтьыкіу зу Лентигросвет-комыцьшцазару Мужысь театрым цю-лажыэ. Кармен, «Травиата», «Евге-ний Онегин-, «Сильва» спектакихэм, нэтьуэщіхэми роль нэхкышкэвхэр щетээзашів, посри эзэхту спектакль 50-м щінгыум щыджэгуащ.



### Режиссерымрэ сурэтыщіымрэ **ЗЭКЪУЭТМЭ**

Старэ Шэрэдж кьуажэ курыт школым и 7-иэ клас-сыр кънуха нэужь, Щхьэ-иэ Владимир ше-джаш Курск къалэм дэт художе-ственнэ училищэм. 1963 гъм къитъэзэжри, а илъ-с дадум Щоджэнцыку Алий и и1эр зезыхъэ Къэ-бэрдей къэрал драмэ теат-рым художник из-хьыщхъэ уващ. Илъ-с 20-м щигъук1 абы щыгъ-къму, Владимир Музыкз театрым ягъэк1уащ, нобэр къыздухом и бы щолжьы,

шэрджэс іэсият макь да-хащэ зэриіэм и мызакьуэу, нэмысышхуэрэ хьэл-щэн дахэрэ хэлэш, гуапэщ, гъз-сащ, гу пціанэщ, псэ хьэ-лэлш, А псори эмдэт-льагьу Іэсият дунейпсо шэнхабэз утыкум ээриты-фын ээфіэкі зэриіэм дро-гилууэ театрым ягьэкlуащ, нобэр кьыздэсми абы щолажьэ, театрым и сурэтышП нэхышхьэш, -Сэ кьызэрысщыхьум-кlэ, си гупсысэкlэм, си дуней тетыкlэм къысхум-хьа lэщ!агьэщ сурэт щ!ыныр, - же!э Владимир. -УЭРЫШ Нурхьэлий

ныр, - жеі э Владимир, - ткыль седжэмі, макъамэ едаіуэмі, нэтьуэші Іуэху эссішытмік, псорі сін нэгу къмзэрыці Ізтьэхьэр су-рэт ціауэт. Ціызу, къмхиха Ізпіатьэм хущіетьуэжа: у, апхуэду эдыдуу и лэ-жьытьэм насыпыфіз ири-тухуами уайуоші з Влади-

жылгым насыпыфіэ при-хъухым уаlуопіэ Влади-мирампіанныр етіуагэріп. — Уудожнік сымыхкуа-сымых уасыныту сы нэгу кымпіаногыхжэрі, нэгкуэпіі лыныккуакі і сыунтійн кусіўэ шытауэ кысцыхтуркымі, жеіз Владимір. Сызыхупіс-гьуэж цыіэмэ, сурэт ээ-фыямпіаріі. — Илхуэдэу жиіэми, Вла-



димир иІэщ выставкэ пщІыуэ бгъэлъагъуэ хъун сурэт 200-м нэс. Ар иджыри къэс къыщІэ-

хьун сурэт 200-м нэс. Ар цжанри кээс къвипі-эм кыхуар театр лэжыг-гьэм къмдэхуу и шкээ Іузку зэрихуэгу зэриху-немымсырш. Спектакив эзмылічу-клания хамалуу-клания хамалуу-хамалу-хамалуу-хамалуу-хамалуу-хамалуу-хамалу-хамалу-хамалу-хамалу-хамалу

зи Ізицаі вэм і уквыдэм хузиІэ, къыдэлажьэхэм фІыуэ къалъагъу Щхьэцэ Владимир дяпэкІи ехъу-ліэныгъэ и куэдыну ди

ИСТЕПАН Аилэ.

### ХъыбарыфІым дыщогугъ

Сэ срогушхуа дунейм шыпсэу льэлкъхам Мис абы ехьэлГауэ Ансимовым хуабжыу дахмышылсыныму ди макъамахар дгъэјулуд и бэякб урэрд жытізнун ляжыыгь эть этьзарямахэр шылгэгувыну Музыко театр дызарийэм. Да дыльэлкынышуйхыны, дыгыты туузаряжахэр шылгэгүүн жүр и театрым хуамын кары хуаруан дарын хуаруа жаруан хуаруа жаруа куаруа на хуаруа жаруа жаруа хуаруа жаруа жаруа хуаруа жаруа хуаруа жаруа жаруа

цімміра арауз зэрыщытырщ музыкам уасэ діциміра со сызэрепльымкіз, ди театрым щылажьэр зиугую из псэри етауз зи зэчийр льэлкьым хуз- за тырам сырам сы

си щхьэр льагау сегьэльагьуж мы ди Іузу-на шапіз уардым, абы сызэрышылэжьэфын з дулаев любовь, Азамат Наталье, Шэрджэс эчий сиГау сыкъызарык Іузжам сринасыпы-ріац, макъамар задзакіын хуейкъым. Льагкъыр нагуэдін цівнальзжам щылсаужам къвара-цівнур арауэ зарышытырш музыкэм уасэ шіммаіра, Са сызэрепльымкіз, ди театрым щылажэр Са сызэрепльымкіз, ди театрым щылажэр гьуэзаджэш, зыхужыпізкіз ущымыуэну Да-батьуэ Хьосан, ки гыусау зы махуам театрым кэзэлгэзэхжэу эшіг Къуипсырджэн Албэч, зэріэлічшую Батізі Мукээдин. Темер партиеры правода правода правода правода правода правода правода правода правода учаков за макь пізужыгьуэр димыізу Къу-дин хэмыту зы спектакли театрым щекіуа-кіміры правода правода правода кіміры правода правода кіміры правода правода кіміры правода пішкыўжы нахышка ролан раха щызыгьз-защі язам ящыщці Ташпо Алий, сет и пъз-защі язам ящыщці Ташпо Алий, сет и пра-закузам яцынці, Ташпо Алий, сет и пра-закузам яцынці, Ташпо Алий, сет и пра-закузам яцыніці Ташпо Алий, сет и пра-закузам правода за учакрей кінкі правода правода

угъ. ДАУ Марианнэ, УФ-м щіыхь зиіэ и артисткэ, Щэнхабээм и лэжьакіуэхэм я профсоюзым и рескомым и унафэщі.



### ИІэщ шхьэусыгъуэ гъатхэм щІэгъэгъэн

Мы усэщіэхэр зей Лыкъуэжь Нелли Къэбэрд Мы усэщіхжэр зей Лыкыуэжь Нелли Кызбэрдей-Балькыр кырара университетым аэрышізсерь и Іздакъзшіядыхдэг газет-хэм, журнальзм кыртрадзэ. Абы и тхылькиц дунейм кылге-хыш, рассказжэмрэ эссерэ ээрыг «Шкышкы мак» (1997), усэхэр шызэхуэльэса «Кьапшілікэр» (2001 гы). «Псэхэм бэййн зыхыхуэльжэ» сесм и либреттэр бэлшція (адыгэбээ, урысыбээ, инджылызыбээ) кышыкнуэр(2007 гы). Лыкчуэжым и тхылгызжэм шүш шухаш үсэкнуэ зыбжанэм я Іздакызшількэр иту «Эльбрус» тхыль тедэаліэм кышыджій «Шыхульагку» (боринкым. Нелли и лэжылгызшіэм кышыджій УФ-м шільх эліэ и артисты Жажакымыкку Кіунэ и гышыджій УФ-м шільх эліэ и артисты жадар, ятар шызэхуэхызса «Ил Кіунэ и лэжылгымрэ теухуауэ жадар, ятар шызэхуэхызса «Ил Кіунэ тхылыды жадар, ятар шызэхуэхызса «Ил Кіунэ» тхылыды эльулжалэмрэ зырілша тарыхыс-пьесэм спектака кылграшіыкіаш икін Кыбэрдей кырал арамэ театрым щагыллыгызаш, Жамалыку Кіунэ и пызыкы Кіуны шагыллыгызаш, Жамалыку Кіунэ и пызыкы Кічны кылграшіыкіаш икін Кыбэрдей кырал арамэ театрым щагыллыгыздаш, Жамалыкы Кіунэ и пызыкы Кылгызыный кылыкыр кічны шылыкы Кылгыш кылыкы Кылгыш кылыкы кылграшіыкіаш икін Кыбэрдей кырал арамы театрым шагылыгызаш, Жамалыкы Кічный кылыкыный кылыкыным кылыкыный кылыкыный кылыкыный кылыкыный кылыкыный кылыкыный кылыкыный кылыкыным кылыкыный кылыкыный кылыкыным кылыкыный кылыкыный

ь додунен кырып цраты тоограт шаты тырын дырыкы кырын кырын кырын кырын кырын кырын кырын баруун алын кырын кырын



### Лыкъуэжь Нелли и усэщІэхэр

#### Си анэ

ИІэщ щхьэусыгъуэ гъатхэм щІэгъэгъэн Зыкъуигъэщхъу арщ дунейм, си анэ. ИІэщ щхъэусыгъуэ гъащІэр щІэІэфІын, Ныз дытехъэ гъу эту, си ныбжъэгъужъ. Шапхъэ птрихаши арш, си анэ.

ИІэщ щхьэусыгъуэ дыгъэм къыщіепсын, Лъагъуныгъэу зэтепщіыкі, си анэ. ИІэщ щхьэусыгъуэ мазэм щіэплъырын, Гъу этугъэ льагъузу у зиіэщ, си анэ.

Сијэш шхьэусыгъуэ уэрэд шјэзусын. Си насыпш, узи Эщи, си анэ. Си дунейр уэ плъок Пыр къысхуэбгъэнэхун. къ шабэм шІэльши псэ макъамэ

Унэгу ащэ щыпкъзу си адэм и гъэфіэн, Гунэ-гупсэу гугъэпсэху, си анэ. Пшэрыхь зыхущанэу гьащіэ зыгъэщіэн, Сропагэ уи щіыхьым, си анэ.

\* \* \* кэщхьэ!ум тельщ зы удз гьэгьа, хъурейрэ мы дэп маскіэу плъьжьу. эрыжьу щхьэ укъысхуэк!уа, дэльахэр си гум къэбгъэк!ыжу?

Си бжэщхьэlум тельщ зы удз гъэгъа, Уэсэпс-нэпсыр къеб лэкlayэ щыгъэу. Сытым щхьэк эсыкъэбгъэуша, Яжьэ сах уэм дэпк э ущыгугъыу.

Си бжэшхьэІум тельш зы удз хуэла Банэ фІэкІ зы тхьэмпэ пымытыжу. Себэкьуэну къару къызимыта... Сыт къэсІэткІи псэ зыхэмытыжыр?...

#### Псэ макъамэ

Ди къалэ щхьэгуэм хэпхъэрауэ, СфІызэбгырожыр си гупсысэр. Псэм къилъыхъуэжыр уэрмырауэ Щхьэм шыпсэ нэпцІхэр къегупсысыр.

ГъатхэщІэм Іуэху сыкъищІыпауэ

Дуней насыпыр къылъысауз Гур къилъэтыну къызфауэ, Абы къыхуэтыр уэрмырамэ



Си усыгъэ, си усыгъэ, Си усыгъэ нэкъуэлэн, Уэ къысхуэщіыт усэ тыгъэ,

Си усыгьэ, уимыгугьэ Гъу эрыгъуапщкІуэ сыбдэджэгу, Зэ къыхэкіи агъэбыгъэм, Ныздыщіэплъыт гъащіэ лъэгу.

Си усыгъэ, си усыгъэ, Си усыгъэ нэкъуэлэн, Дыгъэ бзийм упысщіэм щыгъэу, Тхьэгъуш щабэ усхуеуэн?

### Си гум и щэху

Си гум и щэху, си гурыфіыгъуэ, Укъызитащ дуней гуфіэгъ уэу, Къыптеплъэм жысіэу уэ нэ фыгъуэ, Сэ къызокіухь псэ тепхъуэ сіыгъыу...

Сіых си гурыщіэр, льагъугъуафіэ, Дуней насыпыр ди Іэпэгьуу, Дызэіурыткіапщіэу дыкъэгъафэ, Тхьэрыкъуэм ху эдэу дызэщіыгъуу.

Уащхъуэ архъуанэм сыхэзыхьэ Уи нитым жаіэм сэ содаіуэ. Ди щэхур ещіэри пшэкіэхум Зыдблрегъэхыр дгъэукіытауэ.

#### Си дуней си таурыхъ

Сэ къызэджэ псысэм Іэджэ шІачэ -Гъэмрэ щіымрэ щызэрыгъуэт ауэ Зэнэзэпсэу зэрогъэдаущ.

Хьэуа піащіэр фокіэ зэіыхауэ, Бжьэм фіэхьус, хьэщіагьэ кърахауэ Удз гьэгьах эм зыщызэдаужь.

Ныз дытехьэ гъу эту, си ныбжьэгъужь

ФІымрэ емрэ зыкъызэкъуахауэ -Щакіуэ кіапэ зэдытеувауэ -Ер пэнціывкіэ щагъэлъэхъу лъэужь

Ныз дытехьэ гъу эту, си ныбжьэгъужь

Пэжым щіы хъурейр къизэужауэ -Пціыр адрыщікіэ ирихужьэжауэ -Ціыхуу хъуам насып щыхуагуэшыж.



Срихьэліат удз гъэгъанті, ЗэрихьэлІэжкьым зэмь Зэ хэсхт а тІум хужаІэу

Уафэм сыт щыгъуи зыхуа Нур къащхьэщихыр т дыгъэу, Я г урыфІыгъуэр я къапщІийрт, Ярыль т уэсэпсыр щыгьэу.

Зэгуэр акъужьыр къыкъуэуащ, Игъэунэхун мурадкіэ. Езыр-езыру къэгъуэгащ, Къэхъунур ищіэрт адкіэ...

Жыгым и щхъуэцыр къэтэд Дыгъэр епхъуащ и нэкlум, Гухэщlу бгыр къэгурымащ,

Удзхэм я щіыб зэхуагъэзащ, Ныбжь пэтрэ хъуащ щышынэ Я лъагъуныгъэр къэлъэlуащ: «Утыкум сыкъивмынэ...»

Акъужьыр къуакІэ дыхьэжащ, И гуІэ нэпс къыпыжу, Удз гъэгъаитІри? Къе лащ. Къапщіий япымытыж у...

ЩІым гъэгъа цІыкІухэр хиуэжащ, Піэ тіауэу, зэіэзэпхъ уэу. Фіылъагъуныгъэр мывэу жащ, Къыпхыщу удзхэр тхыпхъэу...

#### Мазэ

Уафэ джабэм мазэр исщ, Мэлыхьуэр къихьауэ. И сурэтыр псышхуэм хэсщ, Зыхиудыгъуауэ.

Мазэм дахэу зельагъуж Псы-гъуджэм иплъауэ. И сурэтми къыщохъуж Мазэр езырауэ.

Мазэр жэщым докlуэтэж, Плъырын иухауэ. Вагъуэ быныр зэщlекъуэж, Щlэжьей къащlэхъуауэ.

Гъатхэм къыпехыр мэ гуакіуэ, Жыгхэр дахащэу къотіэпі. Дыгъэм къытхуещіри джакіуэ, Гъащіэм худощіыр тхьэльэіу.

Дыгъэпсыр бжыхьэм зэпхопори Дыгъэпсыр ожьыльэт ээллог. Дыщэпскіэ дунейр иреіэ. Бэвыгъэр тыгъэ къытхуещіри, Хъуэхъужьхэр дэ жыдегъэіэ.

Уэсыр е узу энщіыр щіымахуэм Ди Іуащхьэмахуэ допщіыпщі. Псы уэрхэр къыкіэщіэжауэ, Гъащіэ макъамэм допсыпс.

Зым имыщіэр сэ сощіэ, Арщи, напіэр х ольэ т. Нэхъыбэжщи сымыщіэр, Пэж бжыгъэншэ зб лольэт

Дунеишхуэм и щэхум Сэри щыщ къысхэджа Сэ абы квыхэслащ, Дызытетым и шхэпсыр Анэ гущјэр аращ, Дыгъэр гуапэу къыщјепсыр Сабиипсэхэращ.

Гурэ гурэ зэрыщіэм, Псэм и псэгьур къегьуэт. Мы дунейуэ щіэращіэр Абы т охьуэ щыхьэт. \* \* \*

. КъысщыбощІыр си дунейр щі эщыгьуз Къысхыбольхьэ къару, согъэгугъэ. Апхуэдизкіэ хьунт атіэ ущыуэ: Сэ къысщыхъут щымыі эу льагъуныгъэ

Къыслъысыну хэт ищіэнт а фіыгъуэр, Мы зэм сыкъебгъэлтэмэ... нэ

, фыгъуэм. Апхуэдизкіэ хъун атіэ удахэ, Зэщіэбгъэлыдэфу псэм и лъахэр.

Псоми тщіэльщи зы дуней гьэкіуэгьуэ, Къыде т Тхьэшхуэм щхьэж и гурыфіыгьуэ.

Мазэу уемы!эж, си дэрэжэгъуэ, Дыгъэу укъуэмыхьэж, си льагъуныгъэ



#### Зы къабзий

Си льагъуныгъэр уи фэм къызэпхопсри Уи ниті къэлыдхэм щэхур наіуэ къащі. Гурыщіэ къабзэм кіадэр къыщеудри, Чэф хъыжьэ дэ іу бахъэ пщтырым дещі

Зэтта гурыщіэр сакъыу дыгъэхъумэ, Плъэмыкірэ, гъэр умыщіу - утіыпщыж. Уи пащхъэм къыу уэ къилъэтэж зэ хъумэ, Къабзий къигъанэм сритхэну къызэтыж.

#### Гугъапіэ

Гугъапіэм, си псэм къыхэкіауэ, Мы дунеижьыр къечных» Абджынэм си нэр тедияуэ, ИхъуреягъкІэ ар къетхъыхь.

#### ПсалъиплІ

Згъэша си гугъэу батэкъутэ, Стха псалъэр нитым щызогъэж. Хъэуам псалъищ къудей къепхъуатэ: Уэ сиг у урохъ, - жи, - къэгъэзэж.

КъБР-м ЦІыхубэр ІэнатІэкІэ къызэгъэпэщыным-кІэ и къэрал комитетымрэ курыт ІэщІагьэ щызрагьэ-гъуэт еджапІэхэмрэ я лІыкіуэхэм мы махуэхэм «Іэ-щіагъэм ухэзышэ» зыфіаща зэ<u>јушјэхэр шрагъэкјуэкі</u> республикэм и жылагъуэ

ИДЖЫБЛАГЪЭ ахэр яlу-щlащ Котляревкэ курыт еджапІэм и 9-нэ, 11-нэ классхэм щІэс ныбжыыщІэхэм икlи комитетым и мо-бильнэ центрым ит ком-

щакіуэ комитетым и къуда-мэм и унафэщі **Шалатов**э мэм и унафэці Шалатова Галина егазджакіуэхэми еджакіуэхэми убгьуауэ кутелеэльыхьащ ныб-кьышіэхэм кызкакну пыа-груэм куэл зэрельытам, груэм куэл зэрельытам, груэм куэл за куэхьури кургігэзіуэш. - Цыхухэм ізыятія яіным гухуауў республикэм щышыі эхьуа шытыкіэм эде-гахкуэжыныміз мыхьз-

гьэхъуэжынымкіэ мыхьэ-нэшхуэ иіэщ нобэрей щіа-лэгьуалэм кызках ізщіагьэ-хэм, - жиіащ Галинэ. - Абы ипкь иткіэ, еджапіэхэм зы-хуагъэхьэзыр ізщіагъэхэм дащыхутепсэльыхь, республикэр зыхуэныкъуэ Іэщіа гъэліхэр зыхуэдэр къыще дгъащіэ зэlущіэхэр къызы-погъэпэщ. Ильэситі хъуауэ догъэлэщ. гільэситі хьуауэ едгъэкlуэкl лэжьыгъэм и гугъу пщіымэ, курыт школ 20-м дышыіащ, ныбжьыщіэ мини 5,5-м захуэдгъэзащ, Абыхэм я зэфіэкіыр здынэ-сыр къыщапщытащ ди мобильнэ центрым икІи ар дэІэпыкъуэгъу къахуэхъуащ Іэщіагьэ иджыри къыхэзы-мыха ныбжьышіэхэм.

#### ● Спорт

ХьэцІыкІу Аидэ псоми ятокІуэ

«Г укъыдэж» фіэщыгьэм щіэту, Георгиевск къалэм щекіуэкіаш художествен нэ гимнастикэмкіэ Урькей Ипщэм и щіынатьэ зэхьэ-

АБЫ ХЭТАЩ Ставрополь, Краснодар, Ростов, Осетне Ишухэрэ-Аланне ціыннаглэ-хэм я саратов, Рязань квалэ-хэм я спортоменхэр, Квабэр-дей-Бальккэрым шышу езыр зыхэта гупым шыгтек/уащ Хьэціькіў Андэ. Етіўанэ увы-піэр Бондарь Анастасне, ещанэр - Ли Инессэ сымэ кызуатэльфощаці.

КАНХЪУЭТЗузэ.

#### ●Аруан куей

Хэт ядэІэпыкъунур? Атлетикэ хьэлъэ спорт

лізужьыгъуэм щыхуагьа-сэу Нарткьалэ дэт шко-лым и ехъулізныгъэхэр ди къэрал псом къыща-щіз. Мыбы и гъэсэнхэм ящыщщ спортсмен ціз-рыіуэхэу Тіахъущ Заур, Къул Оксанэ сымэ.

двэраг соми мыхьэнэ иІэ-къым. Апхуэдэ щытыкІэм итщ ныбжьыщІэхэм зыща-хуапэ, зыщагьасэ пэшхэри. Спортсменхэм я гукъыдэспортсменхэм я гукъыдэ жыр къи!этын хуэдэу, зы хуей хуэгъэза зы пл!анэп мы унэм и!экъым. Ит!ани тренерым хуээф!ок! рес публикэр зэрыгушхуэ щ!а льостэн музэ.

махуэр цазыгылынын гуп мы суртым цывольны. 17/4-67

ПсыкІэху жылэм пэгъунэгъуу щыт «ЩакІуэм и унэм» «Ле-

### **●**Егъэджэныгъэ

## НыбжьыщІэхэр Ізнатізншэ мыхъун щхьэкіэ

Іэщіагьэ къыхэлхыу абы ухуеджа нэужь, занщізу Із-натіз упэрыувэным мыхьэ-нэшхуэ иіэщ. Занщізу лэ-жьапіз бгъуэтын папщіз напзу изрыуваным мымы-рашкуя инды. Заншауу пла-рашкуя инды. Заншауу пла-рашкуя наму кызакылкыуз республикэр зыкуаныккуэ республикэр зыкуаныккуэ физикуал зары шыгъуалэм изжы кызакылкы, кызакылкы кызакылы кызакылкылы жономист, орист Ізша-гызуарш, ауз абыхэм пла-кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы жызакылы бжыгызмрэ апкуада эл-кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы кызакылы уылы кызакылы кызакыл

дат, академием и Приемнэ комиссъм жэуап зыхь и секретарь Мыщхъуэжь Владислав ныбжьыш]эхэм убгъуауэ яхугепсэлъыхьащ я еджапіам зэрыш]этілысхы хабээхэм. Компьютер Ізмалхэр клагъэсбэпри, академием и егьэджакіуэападемием и егъэджак[уэхэм, студентхэм я Іуэхуща-фэхэм ятеухуа тепльэгъуэ-хэр ныбжыщ[эхэм ира-гъэльэгъулн

эльэгъуащ. - Кlуэкlуэ Валерий и цlэр :зыхьэ Къэбэрдей-Баль-эр къэрал мэхъумэш ака-

демиер Налшык и шыпіз нях дах двідяхм языхм языхм языхм языхм языхм зымідахм языхміні, я на прадага на прадаг

шыйдогьаджэ, факультет-жи ящиш зыбжанэм ЕГЭ-м кърик/уахэмк1э, языны-къруяхэм кънзэрыгуэк! экзаменхэмк1э ущ/отыс-къз карименть и полученте и къз кариментъэ. Паныгъэ-хэм къадэк/уэуи спортым, къз каримузун къз каримуз-ратъязи шалэгъуалэм Ізма-натъуэш Іужутъуэхам ди-къз ушалэгъуалэм Ізма-натъуэш Іужутъуэхам ди-къз ушалэгъуалэм Ізма-ратъралыцыр, пэмыжы-ратъралышар, пэмыжы-ратъра при сображу кър каримузун и общежит за-рыщытыр, нэгъуэш/хэри кър каримузун и общежи за-рыщытыр, нэгъуэш/хэри кър каримузи и медицина коп-сижи и медицина коп-шым и къруала, медицина шізнытызхам каримузи учар-шізны каримузи учар-шізны каримузи учар-шізны каримузи учар-шізны каримузи учар-шізны каримузи учар-ны к Къвнокъуэ Каринэ. ловы цівы (ухэм яжри Іаш 9-нэ классыр къэзыхуахэм ядем щы разгратэть ут Бишагьзэхэр закууэлэр. 11-нэ шізтіаская экууэлэр. 11-нэ шізтіаская экууэлэр. 11-нэ шізтіаская экуун отпепеняхэр. Каринэ къвыхитьз

●Ди сурэт гъэтІылъыгъэхэр

гъэ щызэзыгъэгъуэтхэр зэреджэр, ІэщІагъэм зэрызыхуагъасэ щІыкІэр, зэрызагъэпсэхур, нэгъуэщІхэри.

хэри.
Адажі кьэпсэльа «Строитель» Кьэбэрдей-Балькьэр инцейм производственнэ егьэржэныгьэмкіэ и
мастер Кьармэ Парисэ сабийхэм я гутзу яхунщіаш я
деж лэжьыгьэр кьызэрыщызэгьэла шам. Еджапізр къызэрызэlуахрэ ухуакlуэ техник Іэщlагъэлlу мини техник Ізщіагьэліу мини 8-м щінгьу кьыщінгьзніащ, абыхэм ящыщ дэтхэнэми лэжыыгья кьышагьуэт рес-публикэм. Ларисэ ныб-жьыщізэм яхутепсэльы-кьэш 9-нэ, 11-нэ класстэкуэт хьуну ізщіагьэхэм, уеблэмэ 7-нэ, 8-нэ класс нужьым (-нэ, 8-нэ класс нэужьым школым къыщ]эк]а ныб-жьыщ]эхэр лицейм щ]э-тlысхьэмэ, я щ]эныгъэми пащэ, Іэщ|агъэми хуеджэ зэрыхьур яжри|аш, Лицейм щ]эсхэр дзэ къулыкъум ираджэркъым, стипендие къахь, махуэм щэ ягъашхэ,

общежитым пэш щыхухах. КъБКъУ-м и коммуналь-КъБКъУ-м и коммуналь-нэухуакіуэ колдеджым ще-джэхэм ягъуэт ізщіагъэхэм, ахэр республикэм къвізэ-рыщысэбэлым убгъуауэ тепсэльяхьащ абы и уна-фэщым и къуэдзэ Хочуев Абрультъх-м и политехнию КъбКъУ-м и политехния

А придежум и политехнию копледомы шейчум его тажжинытьям тенумагар федеральна боржетым кыргым кыргы

леннэ лицейм й къудамэў Май районым шыіэм и ліыкіуэ Белан Михаил. Абы къыхигъэшащ 9-нэ клас-сым къыщіэкіахэр илъэ-сищкіз, 11-нэр къэзыуха-хэр зы илъэскіэ зэреджэр, Ізшіагъэ 15-м щигъум зэ-рыхуагъасэр.

НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ

### Унагъуэм и илъэс

### Жьэгу пащхьэм къышожьэ



НОБЭ зи гугъу фхуэсщі къэралым и лъабжьэр. Кур-жыхэ Хьэсэнрэ Ритэрэ япіащ, дахэу ягъэсащ щіалиті - Русланрэ Арсенщіалиті - Русланрэ Арсенрэ. Нэкъзыкь Руслан и Ізщіагъзкіз користщ, Москва дэт Иджырей туманитар каждемием и къудамэр къмухащ, Арсен Урысей МВД-м и Кавказ Ищхъэрэ дэз институт Владикавказ дэтыр накъзігъзм къмухынуш, Щіалэм иіз ехъулізпущ. щальм ило ехвулю ныгъэхэм папщіэ институ тым и унафэщі Богатырен кэ Виктор Щіыхь тхылъ къритащ, пщіэ къыхуащіри еджапіэ нэхъыщхьэм и ны-пым бгъэдэту сурэт тра-

пым огъэдог, -,, хащ. Куржы зэщхьэгъусэхэр ирогушхуэ я щІалитІыр до ирогушхуэ я щІалитІыр до республикэм и хабээхъумэ ІзнатІэхэм я лэжьакІуэ зэ-рыхъунум. Хьэсэнрэ Ритэрэ рыкъунум. къвсэнрэ Ритэрэ щохъувле я щалахэр уна-гъуэ дахэу ягъэт інсыжыну, езыхэр кърэрылъху цінкіу-хэр къвзэпщі экіа дада-нанэ хъуну. Зэрыжающи, адэ-анэм жьэгу пашхьэр ягъабляма, ар экігъэбын-фізр бынхэрш, зыгъэбын-

фіэр бынхэрщ, зыгьэщіз-ращізр абыхэм я щізблэрщ. Ди гуапэщ Унагъуэм и илъэсым Куржы зэщхьэ-гъусэхэм я хъуэпсапіэр щызэхаублэну.

БЕКЪАППЫ Ила

ЛЪОСТЭ Мухьэмэд. III Сурэт.

#### Релактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ (редактор пэльвицалэм и квуэдаэ), г вурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретарь) Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Таисэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Хьэжыкьарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



360030, Къэбэр дей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалз Лениным и цІэкІ: щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІа-нэ къатхэр.

ДИ ХЭЩІАПІЭР

ппантэхмя ядэлэжьэнымкіэ - 42-60-53; хыбарын пізхумкіэ, спортамур письмохикіэ - 42-22-88; ега-джэнаглэмур пізнагазмкіэ - 42-63-63; газа-кіакіуххм - 42-11-88; корректорум - 42-60-27; бух-галтернем - 47-31-69; ЗВА-м п операторхм - 42-27-84; компьютер ІуэхуніІаніэм - 42-26-41; сурэттехым -422-75-88.

Узыншагър уас лимы ланънру узын зактър уда лимы ланъннабасыр хэдулгар узым закъноп ун 
пибасыр хэдулгар узым закънунгъан ухэд хар даго, дагурарски на 
пукъндуарскар къздарт, и пъэржан занкънминици дохугарскур.

Зэмис-эмик певрологие къудахом, Нахыбрр сызыпли хуз дохугар Берагот Мурат 
фанца ухуди худ худ худ уд уд 
пакум дагон кар 
прикъз Дарукськи, Зам и цфр 
кър 
панцы даго 
прикъз Дарукськи, Зам и цфр 
пр

Гудзакъэмрэ цІыхугъэмрэ

Бымуама, адокі э похьыбо
Тедіз тумін рохьыбо
Тедіз тумін рохьы кышылы бакигьлум, кышаізта Пурутнулума пізактымік разур ынтакти посу жуун які. Авторхмір редакцімір в і јулу еплыкір этіску з Зінату шаткым. 
Таненар і теміндахмі муумынінр ін ішт далыц Кыб-м федеральті э помітакмі муумынінр ін ішт далыц Кыб-м федеральті э помітакмі муумынінр ін ішт далыц Кыб-м Таненар примикі жумін кільін за тумін і б-м — Таненар шрамикі жумін кільін за тумін і б-м — М-Н.00бсям ішту ятукіі. 
Зін іштьсямі тару жыбаратымір іштігумікі в мінінстеретизі 1995 гом шыба Револогом ін ідэ вымую мінінстеретизі 1995 гом шыба Револогом ін ідэ вымую мінінстеретизі 1995 гом шыба Револогом ін ідэ вымую мінінстеретизі 1995 гом шыба Револогом ін ідэн шылу мінінстеретизі 1995 гом шыба мінінстеретизі 1995 гом шы

бэрэккулже. 
Мы къмдокімлерум егомемахиц: жуап выхъ секретарым и къуэддэ Дышлясі Соня, редактору Истепан Залино, корректорхун Шоджэн Инлу (1,3-и) илл., 1 Кылтількі Юру (2,4-и) илл.), корректорхун Иудан За- ирл. Компьютеркі 2 азгетым и телатур мифиц: Тъукіэлі Рас, Щомахуэ Мариания, Цакіуэ Мадини, сурэтымід Бину Жашл. Номерыр "Адыгэ псалъзм" и компьютер 1-иат1рм щагъэказырани.
Газетым Б тедэн хуейш сыхъэт 20.00-м. Щытрадзар сыхъэт 21.00-рш.

Индексыр 51531 €Тираж 10.008 € Заказ №1337